



誇啦啦藝術集匯  
The Absolutely Fabulous Theatre Connection

藝術總監 — 黃清霞博士  
Artistic Director - Dr Vicki Ooi

[註冊慈善團體 A registered charity]

## 英語經典遊蹤 2020 : 《俠盜羅彬》 Classics for Juniors 2020: *The Tale of Robin Hood*

### 訂票表格 Ticket Order Form

(截止日期 Deadline: 25.9.2020 (五 Fri))

請將訂票表格傳真至 2529 5385 或電郵至 [eleonor@aftec.hk](mailto:eleonor@aftec.hk)

Please return your booking by fax at 2529 5385 or email to [eleonor@aftec.hk](mailto:eleonor@aftec.hk)

學校 School:

地址 Address:

電話 Tel:

傳真 Fax:

負責老師 1<sup>st</sup> Teacher-in-charge:

任教科目 Main Subject:

手提電話 Mobile:

電郵 Email:

負責老師 2<sup>nd</sup> Teacher-in-charge:

任教科目 Main Subject:

手提電話 Mobile:

電郵 Email:

### 特別優惠 Special Offers

學校凡再次參與並訂購 40 張門票，即獲贈 2 張免費教師門票。

Returning schools enjoy two free teacher tickets for purchase of every 40 student tickets.

首次參與學校凡訂購 40 張學生門票即獲贈 1 張免費教師門票。

New schools enjoy one free teacher ticket for purchase of every 40 student tickets.

### I. 劇院演出 Stage Performances

No.	場次 Performances (2020)	時間 Time	票價 Ticket Price	售票情況 Status	學生票數 No. of Student Tickets	級別 Grade	*老師票數 *No. of Paid Teacher Tickets	老師贈票 No. of Free Teacher Tickets	總票數 Total No. of Tickets	
1	5 Oct (Mon)	10:30am	\$80	Available						
2	6 Oct (Tue)									
3	7 Oct (Wed)									
4	8 Oct (Thu)									
5	9 Oct (Fri)									
6	5 Oct (Mon)	2:30 pm								
7	6 Oct (Tue)									
8	7 Oct (Wed)									
9	8 Oct (Thu)									
10	9 Oct (Fri)									
(供內部填寫 Official Use Only)							老師贈票數量 No. of free teacher ticket(s)			
								總金額 Total Amount	\$	

\* 此數量並不包括免費贈票 **Excluding** free tickets

觀賞此製作的原因 The production is for:

- 英文科活動 English Language
  課外活動 Extra-curricular activities  
 戲劇科活動 Drama activities
  其他 Others (請註明 please specify): \_\_\_\_\_

香港九龍石硤尾白田街 30 號賽馬會創意藝術中心 L3-07 L3-07, Jockey Club Creative Arts Centre, 30 Pak Tin Street, Shek Kip Mei, Hong Kong

電話 Tel: 2520 1716 | 傳真 Fax: 2529 5385 | [www.aftec.hk](http://www.aftec.hk)



誇啦啦藝術集匯  
The Absolutely Fabulous Theatre Connection

藝術總監 — 黃清霞博士  
Artistic Director - Dr Vicki Ooi

[註冊慈善團體 A registered charity]

## II. 演前到校工作坊 In-School Pre-show Workshop

- 請於下表選擇日期和時間。名額有限，先到先得。  
Please indicate preferred dates and time in the table below. Limited quota. First come first served.
- 建議場地：禮堂/學生活動室，須有良好音響、投影機和螢幕。  
Preferred venue: Hall / Student Activity Room with good PA system, projector and screen.
- 每節工作坊最少學生人數: 80 Minimum number of students per workshop: 80
- 截止日期：2020年9月4日（五）或之前 Deadline: On or before 4 Sep 2020 (Fri)

月份 Month	選擇日期 Preferred Dates	選擇時間 (≤60分鐘) Preferred Time (≤60mins)	級別 Form	參加人數 No. of Participants
<i>e.g.</i>	<i>14 Sep 20 (Mon)</i>	<i>9-10am</i>	<i>P.4</i>	<i>80</i>
九月中旬 Mid-Sep 2020				
九月下旬 Late-Sep 2020				
十月上旬 Early-Oct 2020				

語言選擇 Language Preference:  雙語 Bilingual  英語 English

## III. 創意盒子：報名意向 CREATIVE BOX: Express of Interest

- 是，本校有意參加創意盒子，並認為計劃費用相宜。本校欲知更多計劃詳情。

Yes, my school is interested in Creative Box and finds the fees acceptable. We would like to learn more about this training programme.

希望開始訓練月份 Preferred Month to Commence Training :  九月 Sept  十月 Oct

學生人數 Number of students : \_\_\_\_\_ 級別 Form : \_\_\_\_\_

- 否，因為 Not now, because \_\_\_\_\_

## IV. 校長簽署 Principal's Endorsement

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 姓名 Name: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 學校蓋印 School Stamp: \_\_\_\_\_

## 條款及細則 Terms & Conditions

1. 門票數量有限，先到先得。本團將根據訂票的先後次序安排座位。如學校需特別座位安排，請於遞交訂購表格時向本團提出。

All bookings are processed on a first-come-first-served basis. This applies to tickets availability and seating arrangement. If the school would like to request special seating arrangements, please inform AFTEC upon submission of booking form.

2. 凡於 2020 年 9 月 4 日或之前訂購 80 張門票即可獲安排一節到校工作坊。名額有限，先到先得。有關工作坊的舉行日期和時間，誇啦啦藝術集匯將盡量配合安排。

In-school workshops are available for group bookings of 80 and above on or before 4 September 2020. Quota applies, first-come-first-served. AFTEC will try to make arrangements to accommodate the requested date and time and will confirm with the teacher-in-charge.

3. 收到訂票表格後，本團將與學校負責老師聯絡、確認訂票及發出發票。發票一經發出，恕不接受任何訂購更改、取消或退款。

Upon the receipt of the enrolment form, AFTEC will contact the teacher-in-charge to confirm the booking. An email confirmation will then be sent to the teacher-in-charge followed by an invoice. No ticket change, cancellation or refund can be made after invoice is issued.

4. 訂票學校必須於發票發行日起計算三星期內或演出前繳付款項。若 貴校未能安排如期付款，請向誇啦啦藝術集匯提交一份備有校長簽署及蓋印之書面通知，並清楚表明可付款之日期。

Payment must be settled within three weeks upon issuance of invoice. Should your school fail to make such arrangement, please issue AFTEC an official statement of interest with date of deferred payment, principal's signature and school stamp.

5. 學校必須支付全額款項後方可確認座位。

No seats will be confirmed until full payment is received.

6. 節目如有更改，以誇啦啦藝術集匯有限公司最後公佈為準。誇啦啦藝術集匯有限公司保留以上安排之最終決定權。

The Absolutely Fabulous Theatre Connection Co. Ltd. (AFTEC) reserves the right to make any changes to the offers and conditions and has the right to make the final decision.